



Repubblica Italiana

Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI

Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Provincia Autonoma
di Trento

idimm_tn/2024/

(dati di segnatura per i documenti nativi digitali)
Numero di protocollo associato al documento come metadato (DPCM 3.12.2013, art. 20). La segnatura di protocollo è verificabile in alto oppure nell'oggetto della PEC o nei files allegati alla medesima. Data di registrazione inclusa nella segnatura di protocollo.

OGGETTO: Piano Nazionale di ripresa e Resilienza - Missione 4: Istruzione e ricerca - Componente 1 – Potenziamento dell’offerta dei servizi di istruzione: dagli asili nido alle Università - Investimento 3.1: Nuove competenze e nuovi linguaggi - Azioni di potenziamento delle competenze STEM e multilinguistiche (D.M. 65/2023).

Titolo del Progetto “STEMpower: Verso un futuro equo e multilingue - Potenziamento delle Competenze STEM e linguistiche per tutti”

C.U.P. G84D23004920006

AVVISO DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI N. 4 INCARICHI INDIVIDUALI A ESPERTI PER LA REALIZZAZIONE DI N. 2 PERCORSI FORMATIVI ANNUALE DI DIDATTICA DELLA LINGUA ITALIANA COME LINGUA STRANIERA (ITALIANO L2)



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
 Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
 e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
 Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Articolo 1

Oggetto dell'incarico

1. Il presente Avviso di selezione (a seguire, anche «**Avviso**») è diretto al conferimento di n. **4 incarichi** individuali (a seguire, anche «**Incarico**»), per l'individuazione di docenti esperti per i seguenti percorsi di formazione sulla didattica della lingua italiana come lingua straniera (italiano L2):

LINEA DI INTERVENTO B

a. corsi annuali di formazione linguistica per docenti

Titolo percorso	Destinatari	Ore percorso	Figure richieste	Ore incarico	Compenso orario
Didattica della lingua italiana come lingua straniera - AVANZATO	5	15	1 esperto	15	122€/h
Didattica della lingua italiana come lingua straniera - BASE	5	15	1 esperto (teoria)	12	122€/h
			1 esperto (pratica)	2	
			1 esperto mediatore interculturale	1	

Articolo 2

Requisiti e titoli richiesti

1. Possono partecipare alla selezione (a seguire, anche «**Partecipanti**») sia i docenti interni all'istituzione scolastica che docenti di altre istituzioni scolastiche, personale di altra pubblica amministrazione e soggetti privati esterni. Le candidature di esperti esterni all'istituzione scolastica saranno valutate solo in assenza di candidature idonee pervenute da parte dei docenti interni.
2. Le candidature potranno essere accolte solamente qualora, alla data di scadenza del bando, i Partecipanti, interni o esterni:
 - a. abbiano la cittadinanza italiana o di uno degli Stati membri dell'Unione europea (*questo requisito non è obbligatorio per l'esperto mediatore linguistico*);
 - b. abbiano il godimento dei diritti civili e politici;
 - c. non siano stati esclusi dall'elettorato politico attivo;
 - d. possiedano l'idoneità fisica allo svolgimento delle funzioni cui la presente procedura di selezione si riferisce;



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI

Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



- e. non abbiano riportato condanne penali e non siano destinatari di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, di decisioni civili e di provvedimenti amministrativi iscritti nel casellario giudiziale;
- f. non siano stati destituiti o dispensati dall'impiego presso una Pubblica Amministrazione;
- g. non siano stati dichiarati decaduti o licenziati da un impiego statale;
- h. non si trovino in situazione di incompatibilità, ovvero, nel caso in cui sussistano cause di incompatibilità, si impegnano a comunicarle espressamente e tempestivamente, al fine di consentire l'adeguata valutazione delle medesime;
- i. non si trovino in situazioni di conflitto di interessi, neanche potenziale, che possano interferire con l'esercizio dell'incarico;
- j. siano in possesso del requisito della particolare e comprovata specializzazione anche universitaria strettamente correlata al contenuto della prestazione richiesta;
- k. possiedano il seguente titolo accademico o di studio: laurea quadriennale vecchio ordinamento o laurea magistrale

Tutti i requisiti per l'ammissione devono essere posseduti e comprovati alla data di scadenza del termine utile per la presentazione delle domande. L'accertamento della mancanza di uno solo dei requisiti prescritti per l'ammissione, sarà motivo di esclusione dalla selezione.

3. I Partecipanti alla selezione attestano il possesso dei sopraelencati requisiti di partecipazione mediante dichiarazione sostitutiva, ai sensi del D.P.R. 445/2000, contenuta nella domanda di partecipazione, che dovrà essere debitamente sottoscritta.
4. L'Istituzione scolastica si riserva di effettuare le verifiche circa il possesso dei requisiti di cui al presente articolo.

Articolo 3

Criteri di selezione

1. Ai fini della partecipazione alla procedura di selezione sono richieste le seguenti esperienze professionali: comprovate competenze nel campo della didattica della lingua italiana come lingua straniera
2. Nello specifico sono richieste le seguenti competenze:

Esperto corso avanzato (15 ore)

- comprovata esperienza di didattica della lingua italiana come lingua straniera
- precedenti esperienze didattiche di formazione degli adulti sulle tematiche del presente avviso
- conoscenza delle caratteristiche, delle competenze e delle procedure richieste per il conseguimento di certificazioni della lingua italiana (es. CELI)
- esperienze di studio, ricerca, progettazione di interventi relativi alla didattica della lingua italiana come lingua straniera

Esperto corso base (12 ore) - parte teorica



Repubblica Italiana

Istituto di Istruzione MARTINO MARTINI

Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Provincia Autonoma
di Trento

- comprovata esperienza di didattica della lingua italiana come lingua straniera e di progettazione in ambito interculturale
- precedenti esperienze didattiche di formazione degli adulti sulle tematiche del presente avviso
- esperienze di studio, ricerca, progettazione di interventi relativi alla didattica della lingua italiana come lingua straniera e a tematiche interculturali, di cittadinanza ed inclusione

Esperto corso base (2 ore) - parte pratica

- comprovata esperienza come referente interculturale in ambito scolastico

Esperto mediatore interculturale corso base (1 ora) - parte pratica

- comprovata formazione sulla mediazione interculturale
- comprovata esperienza come mediatore interculturale

3. Sarà altresì valutato il possesso dei seguenti titoli:

- Laurea quadriennale vecchio ordinamento o magistrale/specialistica o titolo straniero equipollente
- Dottorato di ricerca
- Master di 1° o 2° livello
- Specializzazione nella didattica della lingua italiana per stranieri
- Specializzazioni mediazione interculturale
- attestato di formazione all'insegnamento dell'Italiano come lingua straniera nella PAT
- attestato di formazione di mediatrice interculturale nella PAT

I candidati saranno valutati comparativamente sulla base del curriculum vitae come segue:

CRITERI DI SELEZIONE	CRITERI DI VALUTAZIONE	MODALITÀ DI VALUTAZIONE	PUNTEGGIO
Titoli di studio <i>(Da valutare alla luce del curriculum vitae)</i>	Votazione riportata al termine del corso di laurea vecchio ordinamento/magistrale /specialistica o titolo equipollente rilasciato all'estero	Voto fino a 76, 12 punti. Più 0,50 punti per ogni voto pari o superiore a 77/110. Più ulteriori 4 punti se il titolo di studio è stato conseguito con la lode (<i>vedi "Allegato C"</i>). In caso di titoli stranieri con diversa	Max 33 punti



Repubblica Italiana

Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI

Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Provincia Autonoma
di Trento

		votazione il calcolo verrà fatto in modo proporzionale	
	ulteriore diploma, diploma di laurea, laurea specialistica, laurea magistrale	viene valutato 1 solo titolo	6 punti
	Certificazione per l'insegnamento della lingua italiana	viene valutato 1 solo titolo	6 punti
	corsi di specializzazione in mediazione interculturale	viene valutato 1 solo titolo	12 punti
	corsi di specializzazione sulla didattica dell'italiano come lingua straniera	viene valutato 1 solo titolo	12 punti
	Attestato di formazione all'insegnamento della lingua italiana nella PAT	viene valutato 1 solo titolo	12 punti
	Attestato di formazione di mediatrice interculturale nella PAT	viene valutato 1 solo titolo	12 punti
Esperienza professionale <i>(Da valutare alla luce del certificato di servizio e della dichiarazione del docente)</i>	Anni di docenza con contratto a tempo indeterminato	da 1 a 4 anni, 15 punti da 5 a 9 anni, 18 punti da 10-14 anni, 21 punti più di 15 anni, 24 punti	Max 24 punti
	Anni di docenza con contratto a tempo determinato (per anno si intende un servizio prestato per almeno 180 giorni)	da 1 a 4 anni, 3 punti da 5 a 9 anni, 6 punti da 10-14 anni, 9 punti più di 15 anni, 12 punti	Max 12 punti
	Incarichi svolti come collaboratore del DS, funzione strumentale o figura di sistema	si valutano i dati relativi agli anni scolastici 2021/22, 2022/23 e 2023/24 1 punto per ciascun incarico	Max 6 punti



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



	Docenza in percorsi formativi finalizzati all'insegnamento della lingua italiana come lingua straniera a studenti	2 punti per ciascun incarico	Max 20 punti
	Docenza in percorsi formativi per adulti relativi alla didattica della lingua italiana come lingua straniera	2 punti per ciascun incarico	Max 20 punti
	Incarichi come mediatore linguistico	3 punti per ciascun incarico	Max 20 punti
	Attività di studio, ricerca e progettazione sulle tematiche oggetto del bando	2 punti per pubblicazione, progetto, partecipazione a gruppi tecnici, ecc.	Max 20 punti

Articolo 4

Durata dell'incarico

1. L'attività oggetto dell'incarico avrà inizio a partire dal **15 settembre 2024 e fino al 30 aprile 2025**.
2. L'eventuale differimento del termine di conclusione dell'incarico originario è consentito, in via eccezionale, al solo fine di completare il progetto e per ritardi non imputabili al collaboratore, ferma restando la misura del compenso pattuito in sede di affidamento dell'incarico, nonché il rispetto delle tempistiche previste dalla normativa nazionale e comunitaria di riferimento.

Articolo 5

Corrispettivo e modalità di remunerazione

1. Il corrispettivo lordo è stabilito in € 122 inteso come importo comprensivo di eventuale Iva e di ogni altro onere a carico dell'Istituzione Scolastica, rapportato alle ore effettivamente prestate, tenuto conto dell'Unità di costo standard, come previsto dalle Istruzioni Operative prot. n. 132935 del 15 novembre 2023, al paragrafo 3 «*Le tipologie di attività di formazione e le opzioni semplificate di costo*».
2. Il corrispettivo verrà erogato al termine della prestazione, previo svolgimento delle attività previste e presentazione del relativo timesheet sulle ore effettivamente svolte e verrà liquidato come specificato nella lettera di incarico (esperto interno), oppure nel contratto di lavoro autonomo (esperto esterno).



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Articolo 6

Modalità e termini di presentazione delle candidature

1. Gli interessati dovranno far pervenire la propria candidatura, a pena di esclusione, entro e non oltre le ore **24 del giorno 08.09.2024**, a mezzo email all'indirizzo di posta certificata martini@pec.provincia.tn.it.
2. Non si terrà conto delle domande pervenute oltre il termine di cui sopra.
3. La domanda di partecipazione, da predisporre sulla base dell'allegato "A" che include altresì la Dichiarazione sostitutiva resa ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000, attestante il possesso dei requisiti previsti per la partecipazione alla presente selezione, nonché l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001, deve essere corredata da:
 - i. il *curriculum vitae* del candidato attestante i titoli e le esperienze professionali richiesti ai fini della partecipazione alla presente procedura e/o valutabili e maturati nel settore oggetto del presente Avviso corredata da autodichiarazione di veridicità dei dati e delle informazioni contenute, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445/2000.
4. Ciascun documento di cui al comma 3 dovrà essere debitamente datato e sottoscritto dal candidato, pena l'esclusione.
5. La domanda di partecipazione dovrà essere altresì corredata dalla fotocopia del documento di identità in corso di validità.
6. L'Istituzione scolastica potrà richiedere integrazioni rispetto alla documentazione presentata dai candidati.
7. L'Istituzione avrà, altresì, la facoltà di procedere a idonei controlli sulla veridicità del contenuto delle dichiarazioni sostitutive.

Articolo 7

Commissione di valutazione

1. La Commissione è composta da n. 3 membri in possesso di specifiche professionalità nelle materie oggetto dell'Avviso di selezione ed è nominata dal Dirigente scolastico dopo la scadenza del termine per la presentazione delle istanze di partecipazione.
2. Ad essa compete l'organizzazione dei lavori istruttori, la verifica dei requisiti di ammissibilità, la valutazione dei candidati e la formazione della graduatoria.
3. Nello svolgimento dei suoi compiti, la Commissione redige apposito verbale contenente i criteri di valutazione e i giudizi attribuiti a ciascun candidato.

Articolo 8



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Modalità di svolgimento della procedura di selezione

1. La presente procedura è espletata in conformità ai principi di trasparenza, pubblicità, parità di trattamento, buon andamento, economicità, efficacia e tempestività dell'azione amministrativa.
2. Nello svolgimento della selezione, l'Istituzione scolastica procede all'attribuzione dell'incarico/degli incarichi attraverso l'iter descritto nei seguenti punti:
 - a. ricorso alle collaborazioni plurime, mediante affidamento dell'incarico ad una risorsa di altra Istituzione scolastica. Ciò avviene in conformità con quanto previsto dall'art. 35 del CCNL Comparto Scuola del 29 novembre 2007, per la realizzazione da parte dei docenti di specifiche attività progettuali per le quali sono richieste particolari competenze professionali;
 - b. ove non sussistano professionalità interne di cui al punto sub a), conferimento dell'incarico con contratto di lavoro autonomo, ai sensi dell'art. 7, comma 6, del d.lgs. n. 165/2001 al personale dipendente di altra Pubblica Amministrazione e/o a soggetto privato esterno.

Articolo 9

Codice di comportamento dei dipendenti pubblici

1. I soggetti individuati secondo le modalità e la procedura sopradescritta, dovranno attenersi agli obblighi di condotta, per quanto compatibili, previsti dal Codice di comportamento dei dipendenti della Provincia autonoma di Trento.

Articolo 10

Trattamento dei dati personali

1. Con riferimento al trattamento di dati personali, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 e del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196, si forniscono le seguenti informazioni:

Titolare del trattamento dei dati

Titolare del trattamento dei dati è l'Istituzione scolastica "Istituto di Istruzione Martino Martini", con sede in via Giorgio Perlasca 4, Mezzolombardo (TN) alla quale ci si potrà rivolgere per esercitare i diritti degli interessati, scrivendo all'indirizzo PEC: martini@pec.provincia.tn.it.

Responsabile della protezione dei dati

Il Responsabile della protezione dati designato è Studio Gadler s.r.l., sito in Via Graberi 12/A, 38057 Pergine Valsugana (TN), referente dott.ssa Gioia Cantisani, che sarà contattabile al numero +39 0461/512522 e/o agli indirizzi E-mail: dpo@studiogadler.it, PEC: pec.gadler@pec.gadler.it.

Base giuridica del trattamento

Esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri di cui è investito il titolare del trattamento, ai sensi dell'art. 6, lett. e), del Regolamento (UE) 2016/679 e dall'art. 2-ter del d.lgs. 196/2003.



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Tipi di dati trattati e finalità del trattamento

I dati personali (a titolo esemplificativo, nome, cognome, data di nascita, codice fiscale), forniti dai Partecipanti al presente Avviso, o comunque acquisiti a tal fine, sono raccolti e conservati per le finalità connesse all'Avviso stesso e ai soli fini dell'espletamento di tutte le fasi della procedura per la selezione di incarichi individuali.

Obbligo di conferimento dei dati

Il conferimento di tali dati è obbligatorio, pena l'impossibilità di dare corso alla domanda di partecipazione.

Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati personali è realizzato, con modalità prevalentemente informatiche e telematiche, mediante operazioni di raccolta, registrazione, organizzazione, conservazione, consultazione, estrazione, utilizzo, comunicazione, diffusione (ove prevista) nonché cancellazione e distruzione dei dati.

Destinatari del trattamento

Il trattamento dei dati è svolto dai soggetti autorizzati di questo Istituto scolastico, che agisce sulla base di specifiche istruzioni fornite in ordine a finalità e modalità del trattamento medesimo.

Conservazione dei Dati

I dati saranno conservati per il periodo di tempo necessario per il conseguimento delle finalità per le quali sono raccolti o successivamente trattati conformemente a quanto previsto dagli obblighi di legge.

Diritti degli interessati

Gli interessati hanno il diritto di ottenere dall'Istituzione scolastica, nei casi previsti, l'accesso ai propri dati personali, la rettifica, la portabilità o la cancellazione degli stessi, la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt. 15 e ss. del Regolamento (UE) 2016/679), presentando istanza all'Istituzione scolastica, Titolare del trattamento, agli indirizzi sopra indicati.

Diritto di reclamo

Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento (UE) 2016/679 hanno il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, come previsto dall'art. 77 del Regolamento stesso, o di adire le vie legali nelle opportune sedi giudiziarie, ai sensi dell'art. 79 del Regolamento medesimo.

Trasferimento dei dati personali in Paesi terzi

I dati personali non saranno trasferiti verso paesi terzi o organizzazioni internazionali.

Processo decisionale automatizzato

Il titolare non adotta alcun processo decisionale automatizzato compresa la profilazione di cui all'art. 22, paragrafi 1 e 4 del Regolamento (UE) 2016/679.

Articolo 11

Responsabile del procedimento

1. Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il Responsabile del procedimento per la presente procedura è la dott.ssa Valentina Zanolla, in qualità di Dirigente Scolastico, e-mail istituzionale: valentina.zanolla@martinomartini.eu, numero di telefono 0461-601122 .



Istituto di Istruzione
MARTINO MARTINI
Via Giorgio Perlasca, 4 – 38017 Mezzolombardo (TN)– C.F. 80015240221
e-mail: segr.martini.mezzolombardo@scuole.provincia.tn.it
Pec: martini@pec.provincia.tn.it



Articolo 12

Publicizzazione della procedura di selezione

1. Il presente Avviso è pubblicato sull'albo on line dell'Istituzione scolastica, rinvenibile al seguente link <https://www.martinomartini.eu/didattica/pnrr/>, nonché sulla sezione Amministrazione Trasparente del sito istituzionale, sotto-sezione Bandi di gara e contratti, al seguente link: <https://aprilascuola.provincia.tn.it/sei/#/soggetto/0221179501/scuola/amministrazione-trasparente>.

Articolo 13

Rinvio all'art. 53 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165

1. Con riferimento agli incarichi conferiti ai dipendenti pubblici, si applicano le previsioni di cui all'art. 53 del d.lgs. n. 165/2001.

Articolo 14

Norme di rinvio

1. Per quanto non espressamente previsto dal presente Avviso, si rinvia al d.lgs. n. 165/2001, al codice civile e alle altre norme vigenti.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA
dott.ssa Valentina Zanolla

Questa nota, se trasmessa in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente predisposto e conservato presso questa Amministrazione in conformità alle regole tecniche (artt. 3 bis e 71 D.Lgs. 82/05). La firma autografa è sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del responsabile (art. 3 D.Lgs. 39/1993).

Sono allegati al presente avviso:

- **All. A:** *Schema* di Candidatura per la partecipazione alla selezione della figura di ESPERTO MADRELINGUA
- **All. B:** *Tabella* valutazione punteggio laurea